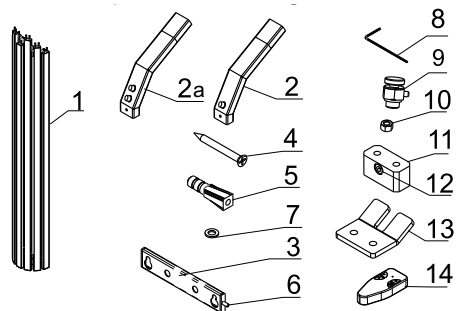


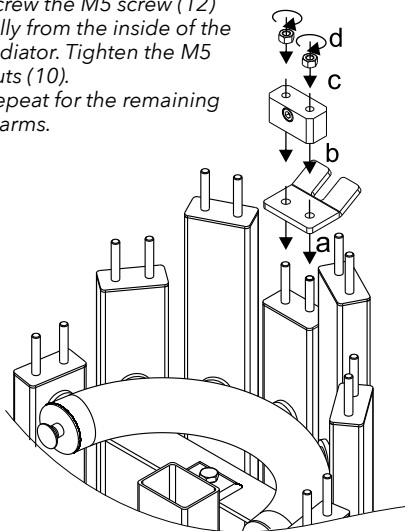
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
PACKAGE CONTENTS:



- | | |
|---|---|
| 1. Grzejnik - 1 szt. | 1. Radiator - 1pc |
| 2. Wierzchołek z lampą, pojedynczy wtyk - 6 szt. | 2. Top with lamp, single connector - 6pcs |
| 2a. Wierzchołek z z lampą, podwójny wtyk - 1 szt. | 2a. Top with lamp, double connector - 1pc |
| 3. Uchwyt - 2 szt. | 3. Bracket - 2pcs |
| 4. Wkręt 6x60 - 4 szt. | 4. Screw 6x60 - 4 pcs |
| 5. Kołek rozporowy 10x50 - 4 szt. | 5. Screw anchor - 4pcs |
| 6. Wkręt dociskowy M6x20 - 4 szt. | 6. Grub screw - 4pcs |
| 7. Podkładka - 4 szt. | 7. Washer - 4pcs |
| 8. Klucz imbusowy - 1 szt. | 8. Allen key - 1pc |
| 9. Odpowietrznik G 1/8 - 1 szt. | 9. Air vent plug - 1pc |
| 10. Nakrętka M5 - 14 szt. | 10. Nut M5 - 14pcs |
| 11. Kostka mocująca - 7 szt. | 11. Mounting block - 7pcs |
| 12. Śruba M5x12 - 7 szt. | 12. Screw M5x12 - 7pcs |
| 13. Wieszak - 7 szt. | 13. Hanger - 7pcs |
| 14. Pilot bezprzewodowy - 1 szt. | 14. Remote control - 1pc |

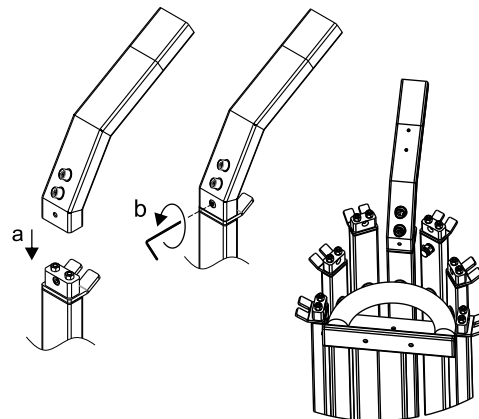
- I. Nałożyć wieszak (13), kostkę mocującą (11) na ramiona grzejnika zgodnie z rysunkiem. Śrubę M5 (12) wkręcić maksymalnie od wewnątrz grzejnika. Przykręcić nakrętki M5 (10). Wykonać to samo dla pozostałych sześciu ramion.

Put the hangers (13) and mounting block (11) onto the radiator arms as shown in the diagram. Screw the M5 screw (12) fully from the inside of the radiator. Tighten the M5 nuts (10). Repeat for the remaining 6 arms.



- II. Nałożyć wierzchołek z lampą - podwójny wtyk (2a) na kostkę mocującą (11) środkowego ramienia grzejnika. Wkręcić śrubę M5 (12) znajdującą się w kostce w celu zablokowania wierzchołka. Pozostałe 6 wierzchołków (2) zamontować w taki sam sposób.

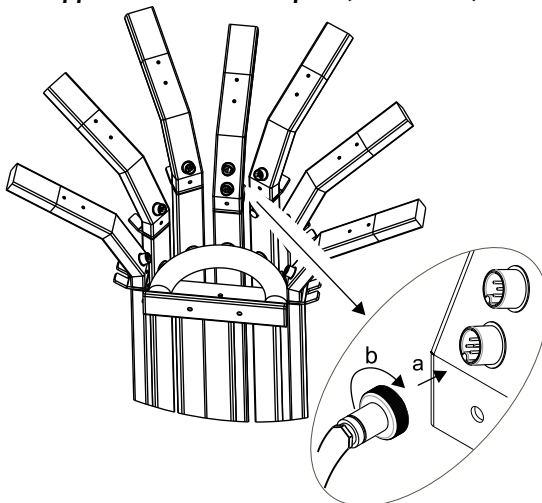
Place the top with lamp (2a) - double connector - onto the mounting block (11) of the radiator's middle profile. Tighten the M5 screw (12) located in the block to lock the top in place. Install the remaining 6 tops (2) the same way.



- III. Podłączyć wszystkie kable wyprowadzone z grzejnika (1) do wtyków znajdujących się na wierzchołkach z lampą (2, 2a).
UWAGA! Tylko jeden przewód zakończony jest wtykiem z 3-pinowym wtykiem - należy go podłączyć do górnego gniazda wierzchołka 2a.

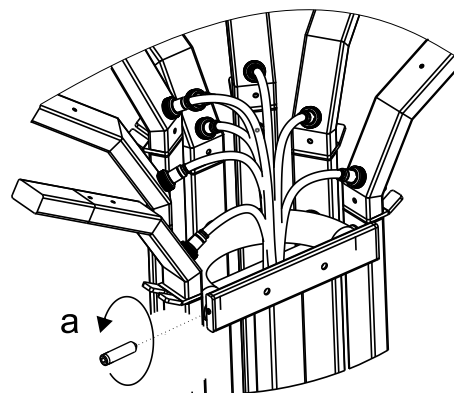
Connect all cables coming out of the radiator (1) to the connection point on the tops with lamps (2, 2a).

ATTENTION! Only one cable has a 3-pin connector - it must be connected to the upper socket on the top 2a (middle arm).

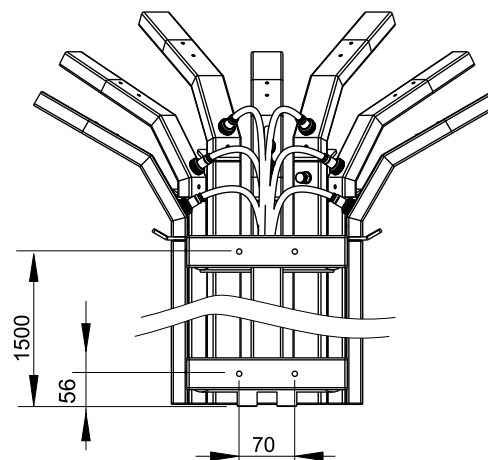


- IV. Przed zamontowaniem grzejnika należy za pomocą klucza (8) poluzować wkręt dociskowy (6) w uchwycie (3).

Before mounting the radiator please loosen the grub screw (6) in bracket (3) using the Allen key (8).

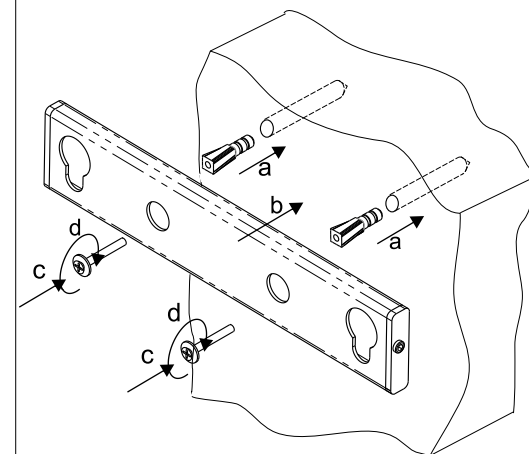


- V. Wyznaczyć na ścianie położenie górnych otworów montażowych uwzględniając położenie rur i zaworów.
Mark the position of the upper mounting holes on the wall, considering pipes and valve placement.

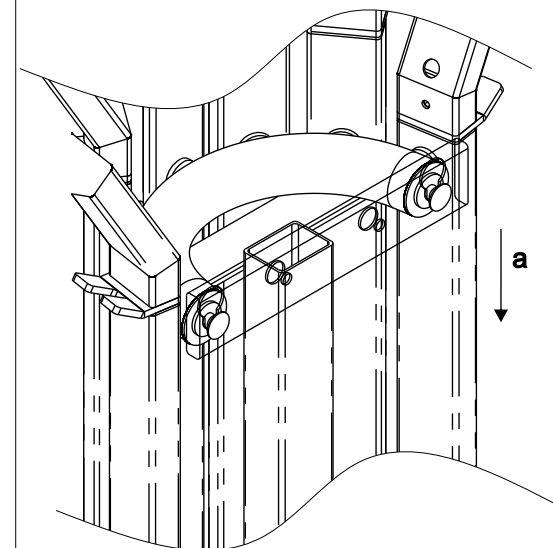


- VI. Wywiercić otwory i przymocować górny uchwyt (3) do ściany za pomocą kołków rozporowych (5) i wkrętów (4), zakładając podkładki (7) - położenie otworów do zawieszenia jak na rysunku.

Drill the holes and attach the upper bracket (3) to the wall with screw anchors (5), screws (4), and washers (7) - hole positioning as shown in the drawing.

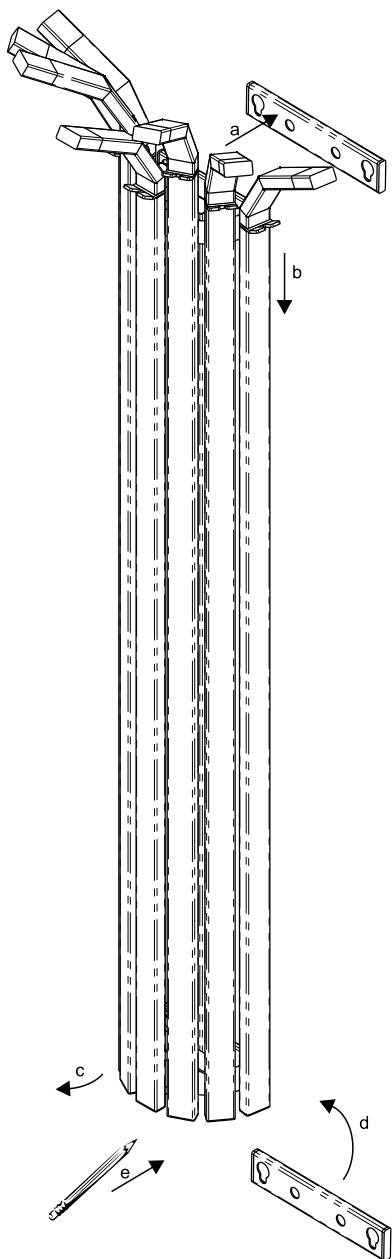


- VII. Zaczepy grzejnika należy umieścić w większych otworach a następnie opuścić do węższych szczelin.
The hooks of the radiator shall be placed in larger holes and then lower the radiator to the narrower gaps.



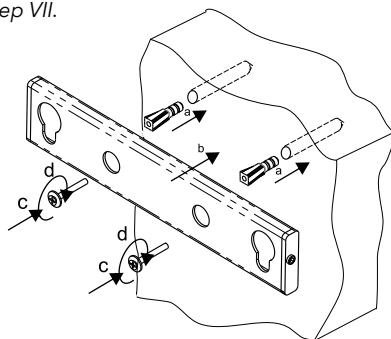
VIII. Zawiesić grzejnik na górnym uchwycie. Odchylić lekko od dołu i wsunąć dolny uchwyt. Oznaczyć jego położenie na ścianie.

Hang the radiator on the upper bracket. Slightly tilt the bottom and slide the bottom bracket in. Mark the radiator's position on the wall.



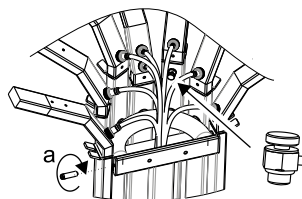
IX. W dalszej kolejności przymocować dolny uchwyt (3) jak w VII.

Then attach the bottom bracket (3) as described in step VII.



X. Zawiesić grzejnik na uchwytach i dokręcić wkręt dociskowy (6) kluczem imbusowym (8).

Hang the radiator on the brackets and tighten the screw (6) with the Allen key (8).



XI. Podłączyć grzejnik do instalacji c.o.

UWAGA! Przed napełnieniem grzejnika należy wkręcić odpowietrznik (9).

Connect the radiator to the CH system.

ATTENTION!

Before filling, screw in the air vent plug (9).

XII. Podłączyć wtyczkę przyłączeniową do gniazda sieciowego.

Napięcie zasilania: 230V, 50Hz.

Naciśnięcie na pilocie przycisku „włącz” powoduje uruchomienie oświetlenia.

Plug into the socket.

Power supply: 230V, 50Hz.

Press the “on/off” button on the remote to turn on the lights.

FUNKCJE PILOTA REMOTE CONTROL FUNCTIONS

Regulacja jasności

Brightness adjustment

Włącz / Wylłącz

On / Off

Prędkość zmiany koloru
Colour change speed

Zmiana koloru
Colour change

Zasięg pilota: 2-4 m

Remote control range: 2-4 m

Bamboo Palm

Podłączenia grzejnika do instalacji c.o. powinien dokonać wykwalifikowany instalator.

UWAGA! Nie przekraczać maksymalnego ciśnienia roboczego wynoszącego 8 bar.

Zabrudzenia powierzchni usuwać miękką, czystą, lekko wilgotną, **bawełnianą szmatką**.

UWAGA! Do mycia powierzchni nie używać żadnych **środków chemicznych, zwłaszcza zawierających wybielacze lub substancje ściernie**.

UWAGA! Montaż grzejnika z oświetleniem należy zaplanować przed instalacją, aby odpowiednio przygotować **okablowanie i dostęp do gniazdka elektrycznego** (długość kabla ~1 m).

UWAGA! Nie podłączać oświetlenia do zasilania przed zakończeniem instalacji!

System oświetlenia może być instalowany tylko i **wyłącznie przez elektryków instalatorów z aktualnym zaświadczeniem kwalifikacyjnym** z zakresu instalacji elektroenergetycznych i elektrycznych.

Podłączenia oświetlenia należy dokonywać ściśle z zaleceniami niniejszej instrukcji i zgodnie ze schematem podłączeń elektrycznych.

W przypadku uszkodzenia niewymienialnego przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony **przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę wykwalifikowaną**, w celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem lub pożarem.

The radiator must be connected to the central heating system by a qualified installer.

WARNING! Do not exceed the maximum operating pressure 8 bar.

Clean the surface of the radiator with a soft, clean, slightly damp **cotton cloth**.

NOTE: Do not use any chemical agents, especially those containing **bleaching or abrasive substances**.

WARNING! The installation of a radiator with lighting must be planned in advance, in order to properly **prepare the wiring and access to a power outlet** (cable length ~1 m).

WARNING! Do not connect the lighting to the power until the installation is complete!

The lighting system must be installed **by electricians with a valid certificate of qualification** in the field of electrical installations.

The lighting system must be connected strictly in compliance with this manual and in accordance with the electrical connection diagrams.

If the non-detachable power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, at a proper service point, or by a qualified person, in order to avoid a life hazard.